

**ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО УСИЛЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ
ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ
В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ВТОРАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 41 (A/42/41)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД
СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА
ПО УСИЛЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ
ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ СИЛЫ
В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ВТОРАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 41 (A/42/41)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1987

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[Подлинный текст на арабском, английском,
испанском, китайском, русском,
французском языках]
[20 мая 1987 года]

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 12	1
II. ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ	13 - 55	3
III. ПРОЕКТ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УСИЛЕНИИ ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА ОТКАЗА ОТ УГРОЗЫ СИЛОЙ ИЛИ ЕЕ ПРИМЕНЕНИЯ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ	56	19

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Специальный комитет по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях был создан в соответствии с резолюцией 41/76 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1986 года и провел свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в период 9–27 марта 1987 года 1/.

2. Членами Специального комитета, назначенными Председателем Генеральной Ассамблеи с учетом ротационной системы, представленной в документах А/32/500, приложение III, А/35/762, А/38/778, А/39/849, А/40/1020 и А/41/932, являются:

Аргентина	Испания	Соединенные Штаты
Бельгия	Италия	Америки
Бенин	Кипр	Сомали
Болгария	Куба*	Союз Советских
Бразилия	Марокко	Социалистических
Венгрия	Мексика*	Республик
Гвинея	Монголия	Того
Германии, Федеративная	Непал	Турция
Республика	Польша	Уганда
Греция	Румыния	Финляндия
Египет	Сенегал	Франция
Индия	Соединенное Королевство	Чили
Ирак	Великобритании и	Эквадор*
	Северной Ирландии	Япония

3. От имени Генерального секретаря сессию открыл помощник Генерального секретаря, Юриконсульт г-н Карл-Август Флайшхауэр, представлявший на этой сессии Генерального секретаря и сделавший вступительное заявление.

4. Функции секретаря Специального комитета и его Рабочей группы исполнял директор Отдела кодификации Управления по правовым вопросам г-н Георгий Калинин. Функции заместителя секретаря Специального комитета и его Рабочей группы исполняла заместитель директора по научным исследованиям и разработкам г-жа Жаклин Доши (отдел кодификации Управления по правовым вопросам). Функции помощников секретаря Специального комитета и его Рабочей группы исполняли юристы г-н Анджей Макаревич и г-н Мануэль Рама-Монтальдо.

5. На своем 132-м заседании 9 марта 1987 года Специальный комитет единогласно избрал следующих должностных лиц:

<u>Председатель:</u>	Г-н Туллио Тревес (Италия)
<u>Заместители Председателя:</u>	Г-н Магед Абдель Халик (Египет)
	Г-н Бруну ди Ризиус Бат (Бразилия)
	Г-н Иван Стефанов Кулов (Болгария)
<u>Докладчик:</u>	Г-н Джеймс К. Друшиотис (Кипр)

* Никарагуа, Панаму и Перу, являвшихся членами Комитета в 1986 году, заменили Куба, Мексика и Эквадор.

6. На том же заседании Специальный комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии.
2. Выборы должностных лиц.
3. Утверждение повестки дня.
4. Организация работы.
5. Завершение, во исполнение пункта 2 резолюции 41/76 Генеральной Ассамблеи, работы над проектом декларации об усилении эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях, включая, в случае необходимости, рекомендации по мирному разрешению споров.
6. Утверждение доклада.

7. В соответствии с пунктом 5 резолюции 41/76 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила, что Специальный комитет должен согласиться с участием наблюдателей от государств-членов, Комитет постановил предоставить статус наблюдателя следующим государствам: Алжиру, Бангладеш, Венесуэле, Вьетнаму, Германской Демократической Республике, Демократическому Йемену, Замбии, Зимбабве, Иордании, Кабо-Верде, Камеруну, Канаде, Колумбии, Ливану, Ливийской Арабской Джамахирии, Нидерландам, Никарагуа, Оману, Панаме, Перу, Сирийской Арабской Республике, Судану, Суринаму, Тринидаду и Тобаго, Тунису, Уругваю, Чехословакии и Югославии.

8. На своем 132-м заседании Специальный комитет вновь создал Рабочую группу, причем должностные лица Комитета выступают в их соответствующих качествах как должностные лица Рабочей группы.

9. На рассмотрение Специальному комитету были представлены документы, на которые содержались ссылки в докладе Рабочей группы (см. раздел II ниже).

10. На своем 137-м заседании 27 марта 1987 года Специальный комитет во исполнение пункта 7 резолюции 41/76 Генеральной Ассамблеи завершил работу над проектом декларации об усилении эффективности принципа отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях и постановил представить его вместе с настоящим окончательным докладом о своей работе Генеральной Ассамблее для рассмотрения и принятия (см. раздел III ниже).

11. Все делегации выразили признательность Председателю г-ну Туллио Тревесу за его вдохновенное руководство Специальным комитетом, позволившее Комитету успешно завершить свою работу. Слова благодарности были высказаны также в адрес заместителей Председателя и Докладчика за их весомый вклад, а также в адрес сотрудников Секретариата за оказанную ими высококвалифицированную и профессиональную помощь в работе.

12. На своем 137-м заседании 27 марта Комитет рассмотрел и утвердил доклад Рабочей группы. На том же заседании был утвержден доклад Комитета.

II. ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

13. Рабочая группа провела 18 заседаний в период с 9 по 27 марта 1987 года. В начале своей работы она провела общий обмен мнениями относительно структуры и содержания проекта декларации, подготовка которого была поручена Специальному комитету в соответствии с резолюцией 41/76 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1986 года. Затем они приступили к разработке проекта, опираясь на неофициальный документ, подготовленный Председателем, и учитывая различные предложения, представленные делегациями в устной или письменной форме.
14. Большинство выступивших приветствовали единодушное согласие, достигнутое на сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи как относительно мандата Комитета, определенного в пункте 2 резолюции 41/76 Ассамблеи, так и необходимости скорейшего завершения работы, как это предусмотрено в пункте 7 указанной резолюции. Кроме того, некоторые делегации восприняли как доброе предзнаменование для работы Комитета то внимание, которое было уделено вопросу о неприменении силы как на восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Хараре в 1986 году, так и на Стокгольмской конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе.
15. Все выступавшие выразили готовность вести конструктивную работу по разработке декларации, которая, как отмечалось, принесет большую пользу Организации Объединенных Наций как организации, несущей ответственность за поддержание международного мира и безопасности. В этой связи было вновь отмечено, что обеспокоенность по поводу слишком частых актов агрессии и других нарушений принципа неприменения силы была выражена на восьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, а также нашла отражение в резолюции 40/9 Генеральной Ассамблеи от 8 ноября 1985 года, в которой содержался призыв к государствам в полной мере и последовательно выполнять взятые ими обязательства, разрешать конфликты и споры мирными средствами и воздерживаться от угрозы силой или ее применения и от любого вмешательства во внутренние дела других государств.
16. На рассмотрении Рабочей группы находился список предложений, внесенных некоторыми делегациями на предыдущей сессии, для включения в будущий документ, который, возможно, будет выработан Комитетом 2/, а также другие предложения и идеи, высказанные в ходе дискуссии на четырех предыдущих сессиях по семи рубрикам, предложенным Председателем сессии Комитета 1982 года. На ее рассмотрении находились также два проекта декларации об усилении эффективности принципа неприменения силы.
17. В отношении списка предложений, упомянутого выше, было отмечено, что работа, проделанная в течение предыдущих сессий, позволила выделить ряд элементов, которые, как представляется, получили всеобщее признание как необходимые компоненты будущей декларации, т.е. принцип неприменения силы, принцип мирного разрешения споров, поведение государств, роль Организации Объединенных Наций, права человека, разоружение и меры укрепления доверия, право на индивидуальную и коллективную самооборону и развитие международного сотрудничества в экономической, технической и культурной сферах.
18. Было высказано мнение о том, что те вышеупомянутые предложения, которые ориентировали Специальный комитет на разработку нормативного документа, а именно те из них, которые касались принципа неприменения силы, его содержания и последствий его нарушения, во многом утратили свою значимость в результате изменения мандата

Специального комитета. Что касается шестого предложения под рубрикой Е, то было высказано мнение о том, что оно должно предусматривать обращение к региональным соглашениям не в качестве обязательной, а в качестве желательной меры. В отношении рубрики А было заявлено, что второе, пятое и седьмое предложения, будучи приемлемыми по своему духу, вызывают возражения в той их части, которая касается подхода к таким вопросам, как гонка вооружений и ядерная угроза. Что же касается восьмого и девятого предложений под той же рубрикой, то они были охарактеризованы как весьма спорные и относящиеся к ведению специализированных форумов, занимающихся вопросами разоружения. Были высказаны сомнения в отношении полезности первых трех предложений под рубрикой D. Хотя при этом была выражена готовность вновь подтвердить общепризнанные принципы при том условии, что уже одобренные консенсусом толкования этих принципов не будут поставлены под вопрос. Что касается четвертого предложения, то оно было охарактеризовано как неуместное в контексте работы Специального комитета и, кроме того, составленное в выражениях, не нашедших общей поддержки. Было также отмечено, что первые два предложения под рубрикой С не только основаны на подходе, который не соответствует новому мандату Комитета, но и касаются конкретных аспектов более широких вопросов, которые в настоящее время рассматриваются Комиссией международного права и имеют слишком сложный характер, чтобы обсуждать их в качестве отдельных вопросов. Что касается трех остальных предложений под рубрикой С, то они, как было указано, мелки по содержанию и недостаточно сильны. Была признана полезной вторая часть первого предложения под рубрикой С, в то время как второе предложение по этому разделу было охарактеризовано как нечеткое, особенно в том, что касается ссылки на всеобъемлющую систему международной безопасности. В отношении предложений под рубрикой В было отмечено, что их необходимо пересмотреть с учетом изменения мандата Комитета. Были также высказаны опасения в связи с тем, что перечисление, содержащееся во втором предложении, может оказаться неполным и поэтому может привести к результатам, которые будут обратны желаемым.

19. Один из двух проектов, упомянутых выше, содержался в рабочем документе, представленном Бельгией, Германией, Федеративной Республикой, Испанией, Италией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Финляндией, Францией и Японией (А/АС.193/L.34). Его текст гласил:

"Проект Декларации об усилении эффективности принципа неприменения
силы в международных отношениях"

Генеральная Ассамблея,

напоминая об обязательстве государств воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций,

будучи убеждена в том, что никакие соображения не могут приводиться в качестве оправдания угрозы силой или ее применения в нарушение Устава Организации Объединенных Наций,

напоминая о неотъемлемом праве на индивидуальную или коллективную самооборону, признаваемом в Уставе Организации Объединенных Наций,

подтверждая основополагающий принцип суверенного равенства всех государств,

считая, что уважение прав человека и основных свобод и содействие их осуществлению в гражданской, политической, экономической, социальной и культурной областях, с одной стороны, а также укрепление международного мира и безопасности, с другой стороны, взаимно подкрепляют друг друга,

вновь подтверждая Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая важность этих и других соответствующих принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и взаимосвязь между ними, а также необходимость в полном объеме соблюдать и применять эти принципы и всемерно содействовать, как в области права, так и на практике, повышению их эффективности,

отмечая с озабоченностью по-прежнему имеющие место конфликтные ситуации и напряженность и постоянные нарушения принципа неприменения силы,

сожалея о пагубном воздействии актов терроризма на международные отношения,

сознавая важность эффективного использования системы коллективной безопасности Организации Объединенных Наций в целях поддержания международного мира и безопасности,

осознавая настоятельную необходимость повышения эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях,

торжественно заявляет, что:

I

1. Государства обязаны соблюдать принцип Устава Организации Объединенных Наций, касающийся неприменения силы в их отношениях с любым государством, независимо от политической, экономической, социальной или культурной системы этого государства или его союзнических отношений.

2. Государства, являющиеся сторонами в спорах, обязаны соблюдать свою приверженность принципу мирного разрешения споров как непереносимое следствие обязанности государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций.

3. Государства должны прибегать к таким механизмам разрешения международных споров, как переговоры, обследование, посредничество, примирение, арбитраж, судебное разбирательство, обращение к региональным органам или соглашениям и, в целом, ко всем видам мирных средств, выбираемым государствами, участвующими в спорах. Государства должны уважать и добросовестно выполнять решение, вынесенное по международному спору органом, к которому они обратились.

4. Уважение прав человека и основных свобод и их эффективное осуществление являются важнейшими факторами в содействии международному миру и безопасности. Международное сообщество проявляет законный и обоснованный интерес к содействию и поощрению соблюдения государствами их обязательств, касающихся прав человека и основных свобод, и к свободному и беспрепятственному потоку информации через международные границы в осуществление индивидуальных прав человека и основных свобод.

5. Все государства должны признавать, что для укрепления международного мира и доверия между нациями им следует поощрять и уважать права человека и основные свободы для всех, в том числе свободу мысли, совести и религии, личную свободу и личную неприкосновенность, право покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну, право на равную защиту закона, создавать свободные профсоюзы и вступать в них, участвовать на равной основе в политической, экономической, социальной и культурной жизни своей страны, в том числе право свободно выбирать свое собственное правительство путем свободных выборов.

6. Государства должны осуществлять соответствующие меры по укреплению доверия, которые по сфере своего охвата и характеру являются конкретным воплощением обязанности государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения в международных отношениях.

7. Государства должны сотрудничать в целях предупреждения любых актов терроризма и борьбы с ними, которые не подлежат какому-либо оправданию. Подобные акты неизбежно обостряют напряженность и тем самым ставят под угрозу дружественные отношения между государствами.

II

8. В совокупности с их обязательством разрешать споры между собой мирными средствами государства должны в полной мере сотрудничать с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и поддерживать их деятельность, касающуюся мирного разрешения споров и поддержания международного мира и безопасности.

9. В целях укрепления способности Организации Объединенных Наций осуществлять свои обязанности государства должны в полном объеме выполнять свое обязательство по оказанию помощи операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, предусмотренное в соответствии с Уставом. Они должны уделять должное внимание всем аспектам системы коллективной безопасности, в том числе необходимости доводить вопросы до сведения Совета Безопасности, оказывать Организации Объединенных Наций содействие в формировании сил по поддержанию мира, включая, при необходимости, информирование Генерального секретаря в отношении их возможностей по обеспечению необходимого материально-технического снабжения и предоставлению воинских контингентов, и осуществлять свои обязанности по совместному несению на равной основе финансового бремени операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

10. Государства должны шире использовать Совет Безопасности, в особенности с целью повышения роли, которую он может играть в превентивной дипломатии. Государства должны облегчать эту задачу Совета путем рассмотрения ситуаций, чреватых кризисом, на как можно более раннем этапе.

11. Возможности Совета Безопасности в установлении фактов должны быть расширены на специальной основе в соответствии с Уставом. Генеральный секретарь должен в полном объеме осуществлять свои полномочия в отношении поддержания международного мира и безопасности, включая использование статьи 99 Устава.

12. Государствам следует рассмотреть возможность более широкого использования региональных соглашений или органов для разрешения таких вопросов, относящихся к поддержанию международного мира и безопасности, которые являются подходящими в соответствии со статьей 52 Устава.

III

13. Ничто в вышеизложенных пунктах не должно истолковываться как:

а) расширяющее или ограничивающее каким-либо образом сферу применения положений Устава, касающихся случаев, при которых применение силы является правомерным;

б) каким-либо образом наносящее ущерб соответствующим положениям Устава, или правам и обязанностям государств, или объему функций и полномочий органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом, в частности тех, которые касаются мирного разрешения споров".

20. Одни делегации восприняли этот рабочий документ как полезный и реальный вклад в работу Комитета. Они отметили, что, хотя едва ли можно реально надеяться на то, что декларация позволит полностью ликвидировать ситуации напряженности в мире, которые являются главной причиной нарушений данной нормы, она способствовала бы тому, чтобы обратить внимание государств на области, где улучшение существующего положения привело бы к уменьшению опасности появления таких нарушений.

21. Другие делегации высказали мнение о том, что этот документ имеет несбалансированный характер, поскольку одни вопросы освещены в нем слишком подробно, в то время как другие вопросы освещены поверхностно и в искаженном виде. В этой связи было отмечено отсутствие всякого упоминания о разоружении, как обычном, так и ядерном, принципе невмешательства, экономических правах и обязанностях государств, сотрудничестве в целях развития, экономическом и политическом давлении и праве всех народов, находящихся под господством колониальных и расистских режимов или под другими формами иностранного господства и иностранной оккупации, использовать все имеющиеся в их распоряжении средства, включая вооруженную борьбу, для достижения самоопределения и независимости. Более конкретные комментарии включали в себя замечание о том, что третий пункт преамбулы должен более точно отражать содержание статьи 51, а также сделанное со ссылкой на пятый пункт преамбулы замечание о том, что права человека неделимы и что массовые и грубые нарушения прав человека заслуживают особого упоминания, поскольку они наиболее тесно связаны с принципом неприменения силы. Было отмечено также, что шестой пункт преамбулы должен содержать ссылку на Определение агрессии (1974 года) и на Манильскую декларацию о мирном разрешении международных споров (1982 года), что ее седьмой пункт является нечетким и что ее девятый пункт должен основываться на пункте 1 резолюции 40/61 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1985 года. В отношении раздела I было отмечено, что в пункте 1 отсутствует всякое упоминание об угрозе силой, что роль международного сообщества в содействии и поощрении соблюдения обязательств, касающихся прав человека, о чем говорится во втором

предложении пункта 4 постановляющей части, определена нечетко и что концепцию беспрепятственного потока информации, возможно, будет трудно совместить с запрещением пропаганды войны и с некоторыми положениями ряда резолюций Ассамблеи, например, резолюции 33/73 Ассамблеи от 15 декабря 1978 года. Что касается перечисления, содержащегося в пункте 5 постановляющей части, то оно было сочтено неполным и ненужным.

22. Другой проект декларации об усилении эффективности принципа неприменения силы содержался в представленном Бенином, Египтом, Кипром, Непалом и Эквадором рабочем документе (А/АС.193/L.35) следующего содержания:

"Проект декларации об усилении эффективности принципа неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях"

Генеральная Ассамблея,

напоминая государствам о возложенных на них основополагающих обязательствах воздерживаться в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Организации Объединенных Наций, и развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов, а также принимать другие соответствующие меры для укрепления всеобщего мира,

ссылаясь на обязанность государств воздерживаться в их международных отношениях от военного, политического, экономического или любого другого вида принуждения, направленного против территориальной неприкосновенности или независимости любого государства,

вновь подтверждая приверженность государств основному принципу суверенного равенства государств и подчеркивая равенство прав и обязанностей всех государств в рамках международного права,

памятуя о первостепенном значении поддержания и укрепления международного мира на основе свободы, равенства, справедливости и уважения и поощрения прав человека и основных свобод,

подтверждая

А. законное право всех народов, находящихся под гнетом колониальных и расистских режимов и всех форм иностранного господства и иностранной оккупации, использовать все имеющиеся в их распоряжении средства, включая вооруженную борьбу, в целях достижения самоопределения, независимости и территориальной целостности;

В. право каждой нации свободно и без какого-либо вмешательства извне выбрать свою политическую, социальную и экономическую систему;

ссылаясь на неотъемлемое право на индивидуальную или коллективную самооборону, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций, если произойдет вооруженное нападение на любое государство,

подтверждая следующие документы Организации Объединенных Наций:

1. Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [2625 (XXV)]
2. Манильскую декларацию о мирном разрешении международных споров [37/10]
3. Хартию экономических прав и обязанностей государств [3281 (XXIX)],

подтверждая также важность и взаимосвязь принципов международного права, вытекающих из упомянутых в предыдущем пункте документов, а также других соответствующих принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно признанных документах, и необходимость в полном объеме соблюдать и применять эти принципы и всемерно содействовать, как в области права, так и на практике, повышению их эффективности,

сожалея о последствиях насильственной деятельности, осуществляемой отдельными лицами или группами при содействии или поддержке государств в нарушение их обязательств в соответствии с международным правом,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу существования в мире опасных ситуаций, представляющих непосредственную угрозу международному миру и безопасности в результате угрозы силой или ее применения в различных формах в международных отношениях,

выражая также глубокую обеспокоенность по поводу продолжающейся гонки вооружений, в особенности гонки ядерных вооружений, которая представляет угрозу миру и безопасности человечества,

сознавая важность эффективного использования системы коллективной безопасности Организации Объединенных Наций в целях поддержания международного мира и безопасности,

осознавая настоятельную необходимость принятия эффективных мер по усилению эффективности принципа неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях,

Торжественно провозглашает, что:

1. Государства строго соблюдают запрещение угрозы силой или ее применения в их отношениях с любым государством, независимо от политической, экономической, социальной или культурной системы того государства.

2. Государства воздерживаются от:

А. осуществления любого политического, экономического, культурного или любого другого вида принуждения, направленного против территориальной неприкосновенности или независимости любого государства;

В. прямого или косвенного содействия или поддержки насильственной деятельности отдельных лиц или групп против любого государства;

С. любых насильственных действий, прямых или косвенных, которые лишают народы, находящиеся под иностранным господством, их права на самоопределение, свободу и независимость и их права свободно определять свой политический статус и осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие.

3. Государства соблюдают верность принципу мирного разрешения споров, который является существенным дополнением к обязанности государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения в их международных отношениях.

4. Государства, являющиеся сторонами в международных спорах, разрешают свои споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость. С этой целью они используют такие средства, как переговоры, обследование, посредничество, примирение, арбитраж, судебное разбирательство, обращение к региональным органам или соглашениям или иные мирные средства по своему выбору, включая добрые услуги.

5. Государства устанавливают и укрепляют соответствующие меры доверия, которые по самой своей сути выступают в качестве действенного барьера, препятствующего нарушению принципа неприменения силы или угрозы силой, способствуя тем самым ослаблению напряженности и, следовательно, усилению эффективности обязательства государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения в международных отношениях.

6. Государства должны добиваться прогресса в осуществлении цели всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем, имея в виду усиление эффективности принципа неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях. Для этого государства, обладающие ядерным оружием, должны вступить в прямые переговоры в целях устранения ядерной угрозы миру и безопасности человечества в ближайшее возможное время.

7. В целях усиления эффективности системы коллективной безопасности Организации Объединенных Наций в качестве сопутствующей меры в осуществлении обязательства государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения в международных отношениях государства:

1) полностью сотрудничают с компетентными органами Организации Объединенных Наций и оказывают поддержку их деятельности, связанной с поддержанием международного мира и безопасности;

2) оказывают поддержку операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

3) в полной мере используют функции органов Организации Объединенных Наций по установлению фактов;

4) полностью реализуют положения главы VII Устава, включая:

А. установление четких норм и принципов, регулирующих военную деятельность Организации Объединенных Наций;

В. обеспечение своевременного рассмотрения осуществления статей 41 и 42 Устава Советом Безопасности;

5) оказывают поддержку мерам и рекомендациям, принимаемым Генеральной Ассамблеей в соответствии со статьями 10, 11, 12 и 14 Устава Организации Объединенных Наций, а также резолюцией 377 (V);

6) укрепляют возможности Генерального секретаря по выполнению им своих обязанностей, предусмотренных в статьях 98 и 99 Устава и соответствующих правилах временных правил процедуры Совета Безопасности;

7) укрепляют возможности региональных соглашений или учреждений в решении региональных вопросов;

8) укрепляют роль Международного Суда в решении юридических аспектов международных споров в соответствии со статьей 96 Устава;

9) осуществляют резолюции и решения органов Организации Объединенных Наций, касающиеся угрозы силой или ее применения в любой форме и мирного урегулирования споров.

8. Государства не признают законными никакие последствия или особые преимущества, возникающие в результате угрозы силой или ее применения в нарушение международного права, особенно любую оккупацию или захват территории.

9. Государства считают недействительным любой договор, который был заключен в результате угрозы силой или ее применения в нарушение принципов международного права.

10. Ничто в вышеприведенных пунктах не должно истолковываться как каким-либо образом наносящее ущерб соответствующим положениям Устава или правам и обязанностям государств-членов или объему функций и полномочий органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом".

23. По мнению делегаций, поддерживающих подход, отраженный в этом рабочем документе, для обеспечения реального усиления принципа неприменения силы и качественного изменения позиций государств необходимо, чтобы новый документ основывался на эволюционном подходе и согласованных толкованиях данной нормы и отражал конструктивные результаты 10 лет работы Комитета. Они отметили, что договоренность относительно новых и практических норм будет способствовать усилению эффективности принципа неприменения силы.

24. Другие делегации подчеркнули, что в соответствии с положениями принятой консенсусом резолюции Специальный комитет получил мандат на усиление не самого принципа неприменения силы, а его эффективности. Они указали, что данная норма была ясно изложена в пункте 4 статьи 2 Устава и что ее повторение или толкование в дополнение к тому, что уже было сделано в Декларации о дружественных отношениях и Определении агрессии, лишь ослабили бы ее весомость, создав впечатление, что она требует уточнения или укрепления.

25. В нижеследующих пунктах отражены мнения ряда делегаций в отношении того, какие компоненты, с их точки зрения, имеют ключевое значение для декларации.

26. Было признано необходимым подчеркнуть, что принцип неприменения силы представляет собой императивную и универсальную норму, которая не допускает обхода путем заключения двусторонних соглашений или принятия односторонних доктрин и нарушение которой не может быть оправдано никакими соображениями какого бы то ни было характера.

27. Как явствует из пункта 2 документа A/АС.193/L.35, некоторые делегации сделали упор на принципе неприменения силы, особенно на запрещении политического, экономического, культурного или любого другого вида принуждения, а также косвенного применения силы. В этой связи Мексика представила следующие предложения (A/АС/193/1987/СRР.1):

"Пункты преамбулы:

будучи глубоко обеспокоена серьезным международным положением и растущей угрозой всеобщему миру в связи с угрозой силой или ее применения и другими прямыми или косвенными формами вмешательства, подрывающими суверенную целостность государств,

вновь подтверждая право любого государства выбирать свою политическую, экономическую, социальную и культурную систему без какого бы то ни было вмешательства со стороны другого государства,

будучи твердо убеждена в настоятельной необходимости создать надлежащие условия, которые позволили бы государствам выбирать без всякого принуждения свои политические, экономические, социальные и культурные институты и определять свою внешнюю политику,

вновь напоминая об обязанности государств воздерживаться от применения военного, политического и экономического или любого иного принуждения, подрывающего политическую независимость, территориальную целостность или статус государства,

вновь подтверждая принцип равенства суверенных прав и самоопределения народов,

Пункты постановляющей части

все государства обязаны не вмешиваться, прямо или косвенно, индивидуально или коллективно и независимо от мотивов, во внутренние и внешние дела какого бы то ни было государства, что представляет собой принцип, усиливающий обязанность государств воздерживаться от угрозы силой или ее применения;

соблюдение запрещения любых форм вмешательства или угрозы, подрывающих суверенитет и статус государства или его политические, экономические, социальные и культурные элементы, является важным фактором поддержания международного мира и безопасности и неотъемлемым условием развития отношений между государствами;

С этой целью:

а) государства должны соблюдать обязанность не применять и не поощрять использование экономических, политических или любых других принудительных мер с целью заставить другое государство поступиться осуществлением своих суверенных прав и добиться от него любых уступок;

б) государства должны воздерживаться от поощрения, финансирования или попустительства вооруженной, полувоенной, террористической или подрывной деятельности против статуса другого государства;

с) государства должны воздерживаться от использования информации в клеветнической форме или осуществления мероприятий по дезинформации, подрывающих статус другого государства.

Государство обязано возмещать убытки за любой ущерб, причиненный в результате нарушений вышеперечисленных обязанностей".

Куба предложила также (A/AC.193/1987/CRP.3) включить в постановляющую часть декларации пункт следующего содержания:

"Государства должны воздерживаться от угрозы силой или ее применения, будь то в виде вооруженной агрессии или политического и экономического принуждения или нажима, или в какой-либо иной форме, в том числе в форме проведения враждебной пропаганды против другого государства".

28. Другие делегации возразили против включения вопросов об использовании экономического принуждения и других форм давления в контекст запрещения применения силы или угрозы силой. В частности, было указано, что раздел Декларации о дружественных отношениях, касающийся принципа невмешательства, представляет собой четкое и достаточное изложение принципов права, касающихся применения экономического и других форм давления, которое нецелесообразно было бы ставить под вопрос, и что обсуждение сферы охвата пункта 4 статьи 2 Устава вряд ли может привести к каким-либо общеприемлемым выводам.

29. Касаясь вопроса о террористических действиях, одни делегации особо отметили действия, совершаемые отдельными лицами или группами лиц без какого бы то ни было участия государств, которые, как показывает практика, могут привести к опасному обострению международных отношений. Другие делегации уделили особое внимание деятельности, пользующейся поддержкой государств, указав, что сложная проблема терроризма должна рассматриваться во всех аспектах, включая ее основополагающие причины.

30. По мнению ряда делегаций, важным элементом, который следует включить в декларацию, является запрещение использования информации во враждебных целях и запрещение дезинформации. В этой связи Мексика предложила (A/AC.193/1987/CRP.1) включить в постановляющую часть пункт следующего содержания:

"с) государства должны воздерживаться от использования информации в клеветнической форме или осуществления мероприятий по дезинформации, подрывающих статус другого государства",

а Куба предложила (A/AC.193/1987/CRP.3) включить в текст декларации ссылку на "проведение враждебной пропаганды против другого государства".

31. Одни делегации отметили, что враждебная пропаганда не связана с применением силы и поэтому не относится к теме, находящейся на рассмотрении Комитета. Было также отмечено, что дезинформационная деятельность, направленная на подрыв авторитета государства и использование информации в клеветнических целях, представляют собой расплывчатые и субъективные понятия, которые могут легко привести к необоснованному ограничению свободного потока информации.

32. Другие делегации привлекли внимание к тому, что в соответствии с разделом Декларации о дружественных отношениях, посвященном принципу неприменения силы, государства обязаны воздерживаться от пропаганды агрессивных войн и что в прошлом враждебная пропаганда и клевета зачастую предшествовали применению силы. Было также отмечено, что опасения по поводу того, что эти понятия могут быть неправильно истолкованы, являются необоснованными, поскольку содержание предлагаемых пунктов ограничивается действиями, совершаемыми государством, а также сознательным и преднамеренным искажением фактов.

33. Было общепризнано, что декларация должна содержать положения о мирном разрешении споров (этому вопросу посвящен пункт 8 документа A/АС.193/L.34 и пункты 3 и 4 документа A/АС.193/L.35), а также о праве на индивидуальную или коллективную самооборону (вопрос, который также затрагивается в обоих вышеуказанных документах).

34. Было также широко признано, что декларация должна содержать положения, касающиеся прав человека. В этой связи было отмечено, что история свидетельствует о наличии взаимосвязи между уважением прав человека и основных свобод и поддержанием международного мира и безопасности. В этой связи внимание было привлечено к первому пункту преамбулы Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Было также отмечено, что понятие "права человека" является неделимым и охватывает экономические, социальные и культурные, а также гражданские и политические права.

35. Некоторые делегации подчеркнули, что массовые и грубые нарушения прав человека имеют особую связь с принципом неприменения силы; в этой связи была сделана ссылка на пятый пункт преамбулы и пункт 2 постановляющей части резолюции 41/155 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года.

36. Было отмечено, что право на самоопределение народов, находящихся под господством колониальных и расистских режимов или под другими формами иностранного господства и иностранной оккупации, имеет особое значение в данном контексте. Одни делегации заявили, что право на самоопределение носит универсальный характер, и выступили против того, что, с их точки зрения, является дифференцированным подходом, основанным на конкретных политических условиях, в которых живет тот или иной народ. Другие делегации отметили, что вышеупомянутые народы были насильственно лишены права на самоопределение и что вследствие этого к их положению следует особо подходить в документе, посвященном неприменению силы.

37. По мнению многих делегаций, будущая декларация должна включать в себя положения о роли Организации Объединенных Наций, которой посвящены раздел II документа A/АС.193/L.34 и пункт 7 документа A/АС.193/L.35, а также следующие предложения, представленные Мексикой в документе A/АС.193/1987/CRP.2:

"Пункты постановляющей части (глава, касающаяся Организации Объединенных Наций)

Государства должны осуществлять на практике рекомендации Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающиеся угрозы силой или принуждением или их применения, а также мирного разрешения споров.

Государства должны эффективно выполнять решения Совета Безопасности в соответствии с Уставом.

Государства должны в порядке осуществления своего суверенитета и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций более широко использовать возможности, предоставляемые Международным Судом для урегулирования споров юридического характера, включая случаи нарушения принципа, касающегося угрозы силой или ее применения.

В целях эффективного применения решений Международного Суда государства и органы Организации Объединенных Наций должны содействовать их выполнению государствами, участвующими в конкретном деле.

Когда до сведения Совета Безопасности доводится несоблюдение какого-либо решения Международного Суда, Совет должен, если он сочтет это необходимым, выносить рекомендации или принимать быстрые и эффективные меры для обеспечения выполнения решения. С этой целью, а также во избежание затруднений в отправлении правосудия, члены Совета Безопасности должны воздерживаться при голосовании в том случае, если они являются сторонами в рассматриваемом деле.

Государства должны уважать консультативные заключения Международного Суда относительно поддержания международного мира и безопасности".

38. Одни делегации заявили, что в той части декларации, которая будет касаться системы коллективной безопасности, следует подчеркнуть необходимость эффективного претворения в жизнь положений главы VII Устава. Другие делегации высказали мнение о том, что в данном контексте явно выраженный призыв к применению Организацией Объединенных Наций санкций и силы является нежелательным, и поэтому отдали предпочтение формулировке, охватывающей все аспекты системы коллективной безопасности.

39. Ряд делегаций сделали упор на изложенном в статье 25 Устава обязательстве государств подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их.

40. Было высказано замечание о том, что третье, четвертое и пятое предложения, представленные Мексикой в документе A/АС.193/1987/CRP.2, имеют своей целью обратить внимание на пункт 2 статьи 94 Устава, с тем чтобы побудить государства чаще обращаться в Международный Суд. Было отмечено, что все главные органы Организации Объединенных Наций должны поддерживать друг друга в осуществлении их решений. Было также обращено внимание на юридические толкования пункта 3 статьи 27 и на необходимость уважать решения Суда.

41. С другой стороны, было высказано мнение, что вышеупомянутые предложения Мексики не являются полезными или юридически правильными, что, учитывая их подоплеку, они вряд ли встретят общую поддержку и что выделение какого-либо положения Устава в отрыве от контекста может привести к более серьезным последствиям, чем кажется на первый взгляд.

42. Кроме того, было высказано замечание, что использование возможности, предоставляемой Совету в соответствии с пунктом 2 статьи 94 Устава, регулируется основными и процедурными правилами и что, когда Совет решает принимать или не принимать меры, предусмотренные в пункте 2 статьи 94, он решает вопрос о том, привело ли невыполнение обязательств, вытекающих из решения Суда, к возникновению угрозы для поддержания международного мира и безопасности.

43. По мнению некоторых делегаций, в декларации должен рассматриваться вопрос о последствиях применения силы.

44. В этой связи Куба предложила (A/AC.193/1987/CRP.3) включить в преамбулу декларации пункт следующего содержания:

"Учитывая, что применение силы в международных отношениях, в некоторых его проявлениях, может приводить к значительным человеческим жертвам и наносить материальный ущерб экономике пострадавших стран, развитие которых будет тормозиться такими актами,".

45. Одни делегации считали, что в этом пункте содержится тавтология и поэтому его следует исключить. Другие сочли его полезным и заявили, что конкретное напоминание о трагических последствиях применения силы в данном контексте вполне оправданно. Одни делегации поддерживали включение ссылки на угрозу силой, тогда как другие придерживались мнения о том, что только фактическое применение силы может привести к последствиям, описанным в тексте. Некоторые делегации отметили, что идея, выраженная в последней части предложения, должна быть отражена в отдельном пункте с тем, чтобы не нарушать общего характера заявления, содержащегося в первой части. Другие сочли, что эта идея является полезной и ее следует отразить, как это и предполагалось, в конце пункта.

46. По мнению некоторых делегаций, декларация должна содержать положение о недопустимости приобретения территории силой. Ряд из них отдали предпочтение пункту 8 документа A/AC.193/L.35, а другие – формулировке, содержащейся в пункте 13 документа Стокгольмской конференции или в соответствующем положении Хельсинского заключительного акта. В связи с последними формулировками было отмечено, что в соответствии с современным международным правом приобретение территории с помощью угрозы силой или ее применения является незаконным независимо от того, была ли сила применена в нарушение международного права. В этой связи было высказано замечание о том, что если этот подход, который отражен в соответствующем разделе Декларации о дружественных отношениях, будет сохранен, то в текст необходимо будет включить и соответствующую защитительную оговорку.

47. Грецией были также представлены следующие предложения (A/AC.193/1987/CRP.4):

"Постановляющая часть"

1. Незаконное применение силы влечет за собой международную ответственность со стороны государства, которое к ней прибегло.
2. Территория государства не может быть объектом приобретения другим государством в результате угрозы силой или ее применения.

Никакое приобретение территории с помощью угрозы силой или ее применения не будет признано законным.

Кроме того, такое приобретение ни в коем случае не может служить основанием для правопреемства государств.

3. Государства обязаны оказывать помощь жертвам незаконного применения силы.

4. Договор является ничтожным, если его заключение явилось результатом угрозы силой или ее применения в нарушение принципов международного права.

Кроме того, существенное изменение обстоятельств не может приводиться стороной, которая спровоцировала это изменение с помощью угрозы силой или ее применения, в качестве повода для прекращения действия договора или выхода из него".

Упомянуты также последний пункт отмеченных выше в пункте 27 предложений Мексики относительно репараций за нарушение принципа.

48. Некоторые делегации, выражая согласие с тем, что пункт 1 предложения Греции и вышеупомянутое предложение Мексики отражают общепризнанные нормы международного права, отметили, что повторение этих норм в контексте декларации, касающейся одного конкретного принципа, может, к сожалению, создать возможность для их обратного толкования. Было предложено, чтобы эта идея была представлена не в качестве предмета для отдельного пункта, а в качестве положения, вытекающего из определения применения силы как нарушения международного права. Согласно общему мнению, общая направленность первых двух параграфов пункта 2 также является приемлемой. Было высказано мнение о том, что последний параграф пункта 2 имеет лишь отдаленную связь с темой, рассматриваемой Комитетом. Было предложено включить в пункт 2 ссылку на обязанность не признавать изменения демографических, культурных или географических характеристик оккупированных территорий. Было высказано мнение о том, что предложение, содержащееся в пункте 3, не имеет корней в практике государств или существующих документах и не подтверждено в выводах, сделанных Комиссией международного права в отношении ответственности государств. С другой стороны, было высказано мнение о том, что помощь жертвам незаконного применения силы закреплена в правовом порядке в принципе солидарности между членами международного сообщества, включенном в пункт 5 статьи 2, и в главе VII Устава. Общее содержание первого параграфа пункта 4 было охарактеризовано как не вызывающее возражений, поскольку оно отражает общепризнанный принцип права международных договоров, кодифицированный в статье 52 Венской конвенции 1969 года. Тем не менее были высказаны сомнения в отношении второго параграфа пункта 4.

49. В отношении проблемы всеобщего и полного разоружения, в частности ядерного разоружения, некоторые делегации высказали мнение о том, что основополагающее значение вопросов разоружения для поддержания международного мира и безопасности не позволяет ограничиться их поверхностным упоминанием в декларации. Было отмечено, что обуздание гонки вооружений и предотвращение ее распространения на космос будут способствовать укреплению стратегической стабильности на общее благо всех государств; что вопрос о применении оружия, в особенности оружия массового уничтожения, будь то на суше, в море, в воздушном пространстве или в космосе, не отделен от вопроса о неприменении силы; что понижение уровня международной напряженности приведет к сокращению опасности возникновения конфликтов, укреплению международного правопорядка и созданию надежной и всеобъемлющей системы международной безопасности; что следует уделить особое внимание предотвращению ядерной войны; что в современном мире в условиях существования ядерного оружия нет

разумной альтернативы мирному сосуществованию государств; и что необходимо принять меры для того, чтобы избавить Землю от ядерного и других видов оружия массового уничтожения к концу текущего столетия. В этой связи Советский Союз представил предложения (A/АС.193/1987/CRP.6) следующего содержания:

"Пункты преамбулы

Признавая необходимость изъятия из arsenалов государств оружия массового уничтожения,

будучи убеждена, что в современной международной обстановке нет разумной альтернативы мирному сосуществованию государств,

Пункты постановляющей части

Государства должны принять меры для того, чтобы предотвратить гонку вооружений в космосе и прекратить ее на Земле, обеспечить коренной поворот к разоружению и устранению ядерной опасности, а также снизить уровень военного противостояния и сократить существующие военные потенциалы.

Государства должны воздерживаться от применения силы с использованием любых видов оружия, включая оружие массового уничтожения, на суше, на море, в воздухе и в космическом пространстве, не угрожать таким применением, а также не угрожать безопасности международных морских, воздушных и космических коммуникаций, проходящих через пространства, на которые не распространяется ничья национальная юрисдикция.

Государства должны предпринимать активные усилия, направленные на ослабление международной напряженности, укрепление международного правопорядка и создание в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций надежной и всеобъемлющей системы международной безопасности.

Государства убеждены, что ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей.

Государства должны принять эффективные меры, направленные на то, чтобы, действуя поэтапно и последовательно, осуществить и завершить процесс освобождения Земли от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения".

50. В отношении этих предложений были высказаны возражения, основанные на том, что, хотя разоружение само по себе является желаемой целью, абсолютной связи между ним и темой, рассматриваемой Комитетом, не существует, поскольку закрепленное в Уставе запрещение применения силы является обязательным для всех государств, независимо от положения в области вооружений в мире и от темпов гонки вооружений, и применяется независимо от того, какие виды оружия могут быть использованы. Было отмечено, что, как правило, государства наращивают или сохраняют военные arsenалы не для ведения агрессивных войн, а для обеспечения собственной безопасности и что, таким образом, меры доверия, в отличие от разоружения, имеют непосредственное отношение к работе Комитета. Тем не менее, была выражена готовность охватить проблему разоружения в декларации, посвятив ей общее положение, не затрагивая при этом конкретных аспектов, которыми занимаются специальные форумы, и не упоминая конкретные виды оружия. В этой связи внимание было обращено на пункт 6.

документа A/АС.193/L.34 и пункт 5 документа A/АС.193/L.35, а также пункт 19 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению (резолюция S-10/2 Генеральной Ассамблеи).

51. Одни делегации подчеркнули, что страны третьего мира испытывают напряжение и трудности, вызванные экономическими диспропорциями, которые являются потенциальными причинами применения силы, и что в декларацию следует включить несколько пунктов, призывающих государства предпринять безотлагательные шаги по установлению нового международного экономического порядка. Было также предложено отразить в декларации мысль о том, что государства должны воздерживаться от любых действий, направленных против экономической безопасности государств. Другие делегации предостерегли против попыток привнести в проект элементы, которые, с их точки зрения, не имеют непосредственного отношения к эффективности принципа неприменения силы и не получили всеобщего признания.

52. Было также предложено включить в декларацию обязательство государств воздерживаться от организации, подстрекательства, содействия или участия в любых видах подрывной деятельности. Однако были выражены сомнения относительно точного значения слова "подрывная" в данном контексте.

53. Некоторые делегации высказали мнение о том, что в декларации должен быть охвачен и вопрос об укреплении международного сотрудничества во всех областях. Ряд делегаций особо подчеркнули необходимость развития сотрудничества на двусторонней и региональной основе. В этой связи некоторые делегации отметили предложение Кубы (A/АС.193/1987/CRP.3) о включении в преамбулу пункта следующего содержания:

"Будучи преисполнена решимости развивать международное сотрудничество в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций".

54. Было предложено включить в декларацию принцип, согласно которому государства должны добросовестно выполнять все свои международные обязательства. Состоялся подробный обмен мнениями в отношении предложения о включении в этой связи в декларацию ссылки на общепризнанные принципы и нормы международного права. Некоторые делегации высказались за включение такой фразы на основе ее формулировки в Декларации о дружественных отношениях. Другие высказались против ее включения, поскольку она, по их мнению, является неясной.

55. С учетом дискуссии в Рабочей группе Председатель представил пересмотренный документ, послуживший основой для широких неофициальных консультаций. Результаты этого этапа работы нашли отражение в разделе III ниже.

III. ПРОЕКТ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УСИЛЕНИИ ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА ОТКАЗА ОТ УГРОЗЫ СИЛОЙ ИЛИ ЕЕ ПРИМЕНЕНИЯ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

56. Текст проекта декларации об усилении эффективности принципа отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях гласит:

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на принцип, согласно которому государства в своих международных отношениях воздерживаются от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, не совместимым с целями Организации Объединенных Наций,

напоминая, что этот принцип закреплен в пункте 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций и подтвержден в ряде международных документов,

вновь подтверждая Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Определение агрессии и Манильскую декларацию о мирном разрешении международных споров,

вновь подтверждая обязательство поддерживать международный мир и безопасность в соответствии с целями Организации Объединенных Наций,

выражая глубокую обеспокоенность сохранением конфликтных ситуаций и очагов напряженности и влиянием продолжающихся нарушений принципа отказа от угрозы силой или ее применения на поддержание международного мира и безопасности, а также человеческими жертвами и материальным ущербом в соответствующих странах, развитие которых может, таким образом, быть отброшено назад,

стремясь устранить опасность новых вооруженных конфликтов между государствами путем обеспечения поворота в международной обстановке от конфронтации к мирным отношениям и сотрудничеству и принятия других надлежащих мер по укреплению международного мира и безопасности,

будучи убеждена в том, что в современной международной обстановке, когда существует ядерное оружие, нет разумной альтернативы мирным отношениям между государствами,

полностью сознавая, что вопрос всеобщего и полного разоружения имеет первостепенное значение и что мир, безопасность, основные свободы и экономическое и социальное развитие неделимы,

с беспокойством отмечая пагубные последствия терроризма для международных отношений,

подчеркивая необходимость того, чтобы все государства воздерживались от любых насильственных действий, лишаящих народы их права на самоопределение, свободу и независимость,

вновь подтверждая обязательство, согласно которому все государства разрешают свои международные споры мирными средствами,

сознавая важность укрепления системы коллективной безопасности Организации Объединенных Наций,

учитывая универсальное значение прав человека и основных свобод как существенных факторов, содействующих международному миру и безопасности,

будучи убеждена, что все государства заинтересованы в обеспечении стабильного и справедливого международного экономического климата как существенной основы международного мира и что для этого они должны укреплять международное сотрудничество в целях развития и добиваться установления нового международного экономического порядка,

вновь подтверждая приверженность государств основополагающему принципу суверенного равенства государств,

вновь подтверждая неотъемлемое право каждого государства выбирать свою политическую, экономическую, социальную и культурную систему без вмешательства в какой бы то ни было форме со стороны другого государства,

напоминая, что государства не должны вмешиваться прямо или косвенно под каким бы то ни было предлогом во внутренние и внешние дела любого другого государства,

вновь подтверждая обязанность государств воздерживаться в своих международных отношениях от военной, политической, экономической или любой другой формы давления, направленного против политической независимости или территориальной неприкосновенности любого государства,

вновь подтверждая принцип равноправия и самоопределения народов, закрепленный в Уставе,

вновь подтверждая, что все государства должны добросовестно выполнять свои обязательства по международному праву,

сознавая настоятельную необходимость усилить эффективность принципа, согласно которому государства воздерживаются от угрозы силой или ее применения, в целях содействия обеспечению прочного мира и безопасности для всех государств,

торжественно провозглашает:

I

1. Каждое государство обязано воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, не совместимым с целями Организации Объединенных Наций. Такая угроза силой или ее применение являются нарушением международного права и Устава Организации Объединенных Наций и влекут за собой международную ответственность.
2. Принцип отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях является универсальным по своему характеру и обязательным, независимо от политической, экономической, социальной или культурной системы или союзнических отношений каждого государства.
3. Никакие соображения не могут использоваться в качестве оправдания угрозы силой или ее применения в нарушение Устава Организации Объединенных Наций.

4. Государства обязаны не побуждать, не поощрять и не оказывать содействие другим государствам в применении силы или угрозы силой в нарушение Устава Организации Объединенных Наций.
5. В силу принципа равноправия и самоопределения, закрепленного в Уставе Организации Объединенных Наций, все народы имеют право свободно определять, без вмешательства извне, свой политический статус и осуществлять свое экономическое, социальное и культурное развитие, и каждое государство обязано уважать это право в соответствии с положениями Устава.
6. Государства должны выполнять возложенные на них в соответствии с международным правом обязательства воздерживаться от организации, подстрекательства, оказания помощи или участия в полувоенных, террористических или подрывных действиях, включая действия наемников, в других государствах и от потворствования организованной деятельности, направленной на совершение таких действий, в пределах своей территории.
7. Государства обязаны воздерживаться от вооруженного вмешательства и всех других форм вмешательства или угроз, направленных против правосубъектности государства или против его политических, экономических и культурных основ.
8. Ни одно государство не должно применять или поощрять применение экономических, политических мер или мер любого иного характера с целью добиться подчинения себе другого государства в осуществлении им своих суверенных прав и получения от этого каких бы то ни было преимуществ.
9. В соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций государства обязаны воздерживаться от пропаганды агрессивных войн.
10. Ни приобретение территории в результате угрозы силой или ее применения, ни какая бы то ни было оккупация территории в результате угрозы силой или ее применения в нарушение международного права не будут признаваться в качестве законного приобретения или оккупации.
11. Договор не имеет силы, если его заключение явилось результатом угрозы силой или ее применения в нарушение принципов международного права, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.
12. Согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим положениям, содержащимся в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, государства должны добросовестно выполнять все свои международные обязательства.
13. Государства имеют неотъемлемое право на индивидуальную или коллективную самооборону, если произойдет вооруженное нападение, как это предусмотрено Уставом Организации Объединенных Наций.

II

14. Государства должны прилагать все усилия к тому, чтобы строить свои международные отношения на основе взаимопонимания, доверия, уважения и сотрудничества во всех областях.
15. Государства должны также развивать двустороннее и региональное сотрудничество как одно из важных средств усиления эффективности принципа отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях.
16. Государства должны руководствоваться своей приверженностью принципу мирного разрешения споров, который неразрывно связан с принципом отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях.
17. Государства, являющиеся сторонами в международных спорах, должны разрешать свои споры исключительно мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир, безопасность и справедливость. С этой целью они используют такие средства, как переговоры, обследование, посредничество, примирение, арбитраж, судебное разбирательство, обращение к региональным органам или соглашениям или иные мирные средства по своему выбору, включая добрые услуги.
18. Государства должны принимать эффективные меры, которые по своему объему и своему характеру являются шагами в направлении достижения конечной цели – всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем.
19. Государства должны принять эффективные меры, с тем чтобы предотвратить угрозу любых вооруженных конфликтов, включая конфликты, в которых может быть применено ядерное оружие, предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве и остановить и повернуть вспять гонку вооружений на Земле, снизить уровень военного противостояния и укрепить глобальную стабильность.
20. Государства должны сотрудничать в целях осуществления активных усилий, направленных на ослабление международной напряженности, укрепление международного правопорядка и уважение системы международной безопасности, предусмотренной Уставом Организации Объединенных Наций.
21. Государства должны установить соответствующие меры по укреплению доверия, направленные на предотвращение и ослабление напряженности и создание лучшего климата в их взаимоотношениях.
22. Государства вновь подтверждают, что уважение, эффективное осуществление и защита всех прав человека и основных свобод являются существенными факторами международного мира и безопасности, а также справедливости и развития дружественных отношений и сотрудничества между всеми государствами. Поэтому они должны поощрять и развивать уважение к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии, в частности путем строгого соблюдения своих международных обязательств и рассмотрения, в соответствующих случаях, вопроса о присоединении к основным международным документам в этой области.

23. Государства должны осуществлять сотрудничество на двустороннем, региональном и международном уровнях в целях:

- а) предотвращения международного терроризма и борьбы с ним;
- б) активного содействия устранению причин, лежащих в основе международного терроризма.

24. Государства должны добиваться принятия конкретных мер и создания благоприятных условий в области международных экономических отношений в целях достижения международного мира, безопасности и справедливости; они должны учитывать заинтересованность всех стран в сокращении разрыва в уровнях экономического развития, и в частности заинтересованность в этом развивающихся стран во всем мире.

III

25. Компетентные органы Организации Объединенных Наций должны в полной мере использовать положения Устава Организации Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности в целях усиления эффективности принципа отказа от угрозы силой или ее применения в международных отношениях.

26. Государства должны в полной мере сотрудничать с органами Организации Объединенных Наций, содействуя их деятельности в области поддержания международного мира и безопасности и мирного разрешения международных споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. В частности, они должны повышать роль Совета Безопасности, с тем чтобы он мог в полной мере и эффективно выполнять свои функции. Особую ответственность в этой связи несут, согласно Уставу, постоянные члены Совета Безопасности.

27. Государства должны активно добиваться усиления эффективности системы коллективной безопасности путем эффективного осуществления положений Устава, особенно тех из них, которые касаются особой ответственности, возложенной в этой связи на Совет Безопасности. Они должны также в полном объеме выполнять свои обязательства по оказанию поддержки операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, решение о проведении которых принято в соответствии с Уставом. Государства должны подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их в соответствии с Уставом.

28. Государства должны оказывать Совету Безопасности всевозможную помощь во всех действиях, предпринимаемых им в целях справедливого урегулирования кризисных ситуаций и региональных конфликтов. Они должны повышать ту роль, которую Совет Безопасности может играть в предупреждении споров и ситуаций, продолжение которых могло бы угрожать поддержанию международного мира и безопасности. Они должны облегчать задачу Совета по рассмотрению потенциально опасных для международного мира и безопасности ситуаций на как можно более раннем этапе.

29. Возможности Совета Безопасности по установлению фактов должны быть в конкретных случаях укреплены в соответствии с Уставом.

30. Государства должны в полной мере обеспечить выполнение важной роли, возложенной Уставом на Генеральную Ассамблею в области мирного разрешения споров и поддержания международного мира и безопасности.

31. Государства должны содействовать Генеральному секретарю и в полной мере сотрудничать с ним в выполнении им всех своих функций в отношении поддержания международного мира и безопасности и мирного разрешения споров в соответствии с Уставом, в том числе функций, предусмотренных статьями 98 и 99.

32. Государства должны учитывать, в качестве важного фактора укрепления поддержания международного мира и безопасности, что споры юридического характера должны, как общее правило, передаваться сторонами в Международный Суд в соответствии с положениями Статута Суда. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности должны рассматривать целесообразность использования положений Устава, касающихся возможности запрашивать от Международного Суда консультативные заключения по любому юридическому вопросу.

33. Государства – участники региональных соглашений или органов должны рассматривать возможность более широкого использования таких соглашений и органов для разрешения таких вопросов, относящихся к поддержанию международного мира и безопасности, которые являются подходящими в соответствии со статьей 52 Устава.

Заявляет, что ничто в настоящей Декларации не должно истолковываться как:

а) расширяющее или сужающее каким-либо образом сферу применения положений Устава, касающихся случаев, в которых применение силы является законным;

б) каким-либо образом наносящее ущерб соответствующим положениям Устава или правам и обязанностям государств-членов, или объему функций и полномочий органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом, в частности тех, которые касаются угрозы силой или ее применения;

заявляет, что ничто в настоящей Декларации не может каким-либо образом наносить ущерб вытекающему из Устава праву на самоопределение, свободу и независимость народов, которые насильственно лишены этого права и о которых упоминается в Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в частности народов, находящихся под господством колониальных и расистских режимов или под другими формами иностранного господства, а также праву этих народов бороться за достижение этих целей и просить и получать поддержку в соответствии с принципами Устава и согласно вышеупомянутой Декларации;

подтверждает, что в том случае, когда обязательства членов Организации Объединенных Наций по Уставу Организации Объединенных Наций окажутся в противоречии с их обязательствами по какому-либо другому международному соглашению, их обязательства по Уставу имеют преимущественную силу в соответствии со статьей 103 Устава.

Примечания

1/ Состав Специального комитета на сессии, состоявшейся в 1987 году, см. в документе A/AC.193/INF/10.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение 41 (A/41/41), пункт 90.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة . قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
